

Swoboda Wiggensbach KG

Postfach 1260

87485 Wiggensbach/Allgäu

**swoboda**
technologies

(5) account number at recipient 91022671		(2) notices of receipt and processing 501662634		delivery note	
(1) recipient address Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)				(3) no. 80646695	
				(4) dispatch date 30.03.2026	
		(6) freight free ☐ not f. ☐		(7) inbound delivery waggon ☐ carrier ☐	
		unit EURO		freight ☐ oth. vehicl. ☐	
				express ☐ own vehicle ☐	
				Mail ☐ air freight ☐	
customer number at vendor 300237		tax number (customer)		our tax number	
(10) your symbol 411		(11) order No. 550004752801		date 01.07.2024	
				(12) our department	
				(13) direct dial (08370/ 910-0) -	
				(14) our order number 30006901	
(15) term of delivery FCA Wiggensbach		(19) disp. type		free (20) not f. ☒	
				(21) packing type	
				(22) disp.character	
				(23) gross total weight kg 1.611	
				(24) net 234	
(25) SCHWEITZER GMBH & CO., 71634 Ludwigsburg					
(26) receiving-/unloading pt					
(27) Pos.	(28) order No./suppl. ref. No.	(29) order description (21) packing type (details)		(30) quantity	(31) (40) notes of recipient UM quantity (is) + /- notes
010	M0161198 116290000 Index: 00 Charge(n): L52777, L52775, L52778, L52787, L52788, L52790, L52792, L52794, L52796, L52800, L52801, L52798, L52802, L52803	SENSORCLUSTER 2 UNTEN (A2489050100)		1.680	1
015	TBA-507161	Tray Sensorcluster 2 8FeDCT 54 0x360x60		280	1
016	TBA-507096	Plastic pallet CS1 1200x800 ES D		14	1
017	TBA-506929	Lid for Rako-Container ESD 600 x400x30		280	1
018	TBA-506908	VDA RL-KLT 6047 ESD 600x400x14 7,5		280	1
019	TBA-507097	Pallet top cover A1208 ESD 120 0x800x95		14	1
date		notices of receipt		quantity check	
name no.		quality check/test report		recipient 14 APR 2026	
				invoice verific.	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

1 = pieces, 2 = KG, 3 = G, 4 = M, 5 = M2, 6 = M3, 7 = L, 8 = ML, 9 = T label corresponding to DIN 4994

Swoboda Wiggensbach KG
87487 Wiggensbach
Max-Swoboda-Straße 1
Sitz: Wiggensbach
AG Kempten, HRA8891
USt-IdNr.: DE 260 712 265Vertretungsberechtigter Gesellschafter:
Swoboda Vertretungs GmbH
AG Kempten, HRB 12941
Geschäftsführer: Dr. Jörg Schemikau
Christian Göser, Dr. Klaus Skrobaneck
Wilko Steffens und Christian KeßlerTelefon + 49(0)8370 910-0
Telefax + 49 (0)8370 910-109
E-Mail: info@swoboda.com
www.swoboda.comIBAN: DE43733800040220895700
BW Bank Stuttgart
IBAN: DE18600501010004540205
HypoVereinsbank Kempten
IBAN: DE66733200730007321600**"Ricevuto con riserva di qualità e quantità"**
Pagina 2

delivery note: 80646695							
Magna PT S.p.A., 70026 Modugno (Bari)							
(27)	(28) order No./suppl. ref. No.	(29) order description	(30) quantity	(31)	(40) notes of recipient		
Pos.		(21) packing type (details)		JM	quantity (is)	+ /-	notes
							We kindly would like to assertive suggest you to the legal specification for the loading assurance. All transports, which not assure the sufficient loading assurance, would not be loaded through us. All kind of costs (delay- or refund-costs) would be charged to you. i. V. Walgenbach/LOG 30.01.2025

1 = pieces, 2 = KG, 3 = G, 4 = M, 5 = M2, 6 = M3, 7 = L, 8 = ML, 9 = T label corresponding to DIN 4994

Page 2 of 2

Swoboda Wiggensbach KG
87487 Wiggensbach
Max-Swoboda-Straße 1
Sitz: Wiggensbach
AG Kempten, HRA8891
USt-IdNr.: DE 260 712 265

Vertretungsberechtigter Gesellschafter:
Swoboda Vertretungs GmbH
AG Kempten, HRB 12941
Geschäftsführer: Dr. Jörg Schemikau
Christian Göser, Dr. Klaus Skrobánek
Wilko Steffens und Christian Keßler

Telefon + 49(0)8370 910-0
Telefax + 49 (0)8370 910-109
E-Mail: info@swoboda.com
www.swoboda.com

Commerzbank AG Kempten
IBAN:DE43733800040220895700
BW Bank Stuttgart
IBAN:DE18600501010004540205
HypoVereinsbank Kempten
IBAN:DE66733200730007321600



seit über

60

Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-003791 vom 27.03.2026

Ludwigsburg, 30.03.2026

Seite 1 von 1

26-003791

1 Absender / Expéditeur SWOBODA WIGGENSBACH KG Ladezone 4 Max-Swobodastr.1 87487 Wiggensbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.04.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Wiggensbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 30.03.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 80646694 80646695	11 Anzahl der LM Nombre des colis 15 COLLI 14 COLLI	12 Art der Verpackung Mode d'emballage 15 COLLI 14 COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.173
		15 Umfang cbm 37,70	
Summe: Total:		29,00 COLLI	3.173,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-003791 empfangen am Reception des marchandises le Datum / Date	
20 SWOBODA WIGGENSBACH KG D-87487 Wiggensbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	24 MAGNA PT S.p.A. S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO (BA) 13 APR 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMPTON BANK
Konto: 0501540000
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604